



Organisme certificateur  
mandaté par AFNOR Certification



RADIATEURS, CONVECTEURS  
ET PANNEAUX RAYONNANTS DE PLAFOND,  
À EAU CHAUDE, VENTILÉS ET MIXTES  
[www.marque-nf.com](http://www.marque-nf.com)

# CERTIFICAT

**RADIATEURS, CONVECTEURS ET PANNEAUX RAYONNANTS DE  
PLAFOND, A EAU CHAUDE, VENTILES ET MIXTES**

**Délivré à / granted to**

**CHAPPEE S.A.**

157, avenue Charles Floquet 93158 LE BLANC MESNIL Cedex FRANCE

**Pour la gamme suivante / For the following range**

**Numéro : 4662E/2496C**

**Marque : CHAPPEE**

**Gamme commerciale : SAMBA**

**Appellation commerciale : SAMBA 11**

(références et caractéristiques données en annexe(s) / references and characteristics given in attached appendix)

**Fabriqués dans l'usine de / Manufactured in production plant of**

**La Chartre sur le Loir (FRANCE)**

Ce certificat est délivré par EUROVENT CERTITA CERTIFICATION dans les conditions fixées par les règles de certification NF 047 en vigueur.

En vertu de la présente décision notifiée par EUROVENT CERTITA CERTIFICATION, AFNOR Certification accorde le droit d'usage de la marque NF à la société qui en est bénéficiaire pour la gamme visée ci-dessus, dans les conditions définies par les règles générales de la marque NF et par le référentiel de certification NF mentionné ci-dessus.

*This certificate is issued by EUROVENT CERTITA CERTIFICATION according to the certification rules NF 047 in force.  
On the strength of the present decision notified by EUROVENT CERTITA CERTIFICATION, AFNOR Certification grants the right to use the NF Mark to the grantee for the aforementioned range, within the frame of the general conditions applying to the NF Mark and to the aforementioned NF certification*



Organisme  
accrédité  
n° 5-0517  
Portée disponible  
sur [www.cofrac.fr](http://www.cofrac.fr)

**Date de début de validité 01/02/16**  
Effective date

**Date de fin de validité 31/01/19**  
Expiry date

Certificat n° 16-347

Etabli à Paris, le 01/02/16  
Issued at Paris,

Pour/for EUROVENT CERTITA CERTIFICATION  
Le Directeur Général / the Managing Director

**François-Xavier BALL**

EUROVENT CERTITA CERTIFICATION SAS au capital de 100 000 € - 48-50 rue de la Victoire 75009 Paris - FRANCE - Tel. : 33 (0)1 75 44 71 71  
RCS Paris 513 133 637 - SIRET 513 133 637 000 35 - TVA FR 59513133637

[www.eurovent-certification.com](http://www.eurovent-certification.com) / [www.certita.fr](http://www.certita.fr)

**Caractéristiques techniques de la gamme certifiée  
aux normes NF EN 442-1 - NF EN 442-2**

1 / 1

Numéro	4662E/2496C	Code famille	APAN
Numéro de décision	16-347	Date d'admission	14/08/2014
Marque commerciale	CHAPPEE		
Appellation commerciale	SAMBA 11		
	<i>Avec habillage</i>		
	<i>Version mixte</i>		
Prof. émetteur	45,5 mm	Pression de service	10,0 bar
Prof. hors tout	45,5 mm	Numéro NF de l'usine	16

*Puissances mesurées*

APPELLATION COMMERCIALE	Haut (mm)	Long (mm)	Entraxe (mm)	Conten (l)	Poids (kg)	Pente		Puissance en watts à $\Delta T=50 K$	
						Nu	Habillé	Nu	Habillé
SAMBA 11/400	400,0	33,3	348,0	0,07	0,44	1,308	1,300	21,4	21,0
SAMBA 11/500	500,0	33,3	448,0	0,09	0,52	1,305	1,300	25,9	25,4
SAMBA 11/600	600,0	33,3	548,0	0,11	0,61	1,301	1,300	30,2	29,7
SAMBA 11/700	700,0	33,3	648,0	0,13	0,69	1,298	1,300	34,3	33,9
SAMBA 11/900	900,0	33,3	848,0	0,16	0,88	1,291	1,300	42,1	42,0

Observations : Ce certificat couvre des radiateurs panneaux à 4 et à 6 orifices.